

## Scheda di dati di sicurezza

(secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006)

### Econa-Concentrato

Data di revisione: 03.05.2017

N. del materiale: j2517\_sd

Pagina 1 di 7

## SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

### 1.1. Identificatore del prodotto

Econa-Concentrato

### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della sostanza/della miscela

Detergente universale

### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ditta:	JOHANNES KIEHL KG		
Indirizzo:	Robert-Bosch-Str. 9		
Città:	D-85235 Odelzhausen		
Telefono:	+49 8134 9305-0	Telefax: +49 8134 6466	
E-Mail:	info@kiehl-group.com		
Internet:	www.kiehl-group.com		
Dipartimento responsabile:	Notrufnummer für deutsch- und englischsprachige Länder: +49/89/19240		
	Nationale Notrufnummer für die Schweiz (Tox-Zentrum Zürich): 145		
	Numéro d'urgence France: INRS: +33 (0) 1 45 42 59 59		
	Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveleni - 20162 Milano: 02/66101029		
	ETTSZ /Egészségügyi Tokikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64		
	Eesti: Häirekeskuse number: 112 / Mürgistusteabekeskuse number: 16662		
	Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-169		

KIEHL Austria GmbH	Perfektastr. 57 / Top 3;	A-1230 Wien	Tel. +43 (0) 1 / 604 99 93
KIEHL FRANCE S.A.R.L.	5, rue de Londres;	F-67670 Mommenheim	Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25
KIEHL Italia s.r.l.	Via Michelangelo 29;	I-16036 Avegno (GE)	Tel. +39 / 0185 730 008
KIEHL Schweiz AG	St. Dionys-Str. 33;	CH-8645 Jona	Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74
KIEHL Hungary Kft.	Ganz Ábrahám utca 4/12,	H-2142 Nagytarcsa	Tel. +36 (0) 1 / 348-08 41
KIEHL Middle East L.L.C.	P.O. Box 11 40 19	Abu Dhabi, U.A.E.	Tel. +971 2 550 33 96

### 1.4. Numero telefonico di emergenza:

02/66101029

## SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Non richiesto.

### 2.2. Elementi dell'etichetta

#### Ulteriori suggerimenti

Il prodotto non è dichiarato pericoloso ai sensi del regolamento (EC) 1272/2008 [CLP].

### 2.3. Altri pericoli

Non conosciuti.

## SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

(secondo 648/2004/CE)

### 3.2. Miscele

#### Caratterizzazione chimica

tensioattivi non ionici 5-15%, solventi idrosolubili, coloranti, profumi

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### Econa-Concentrato

Data di revisione: 03.05.2017

N. del materiale: j2517\_sd

Pagina 2 di 7

#### Componenti pericolosi

N. CAS	Nome chimico			Quantità
	N. CE	N. indice	N. REACH	
	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]			
67-63-0	propan-2-olo; alcool isopropilico; isopropanolo			5 - < 10 %
	200-661-7	603-117-00-0		
	Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H225 H319 H336			
69011-36-5	i-C13-Alchilpoliglicoleteri grassi 5-12 EO			
	931-138-8			
	Acute Tox. 4, Eye Dam. 1; H302 H318			
68515-73-1	Alkylpolyglycosid			
	Eye Dam. 1; H318			

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

## SEZIONE 4: misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### Informazioni generali

Non sussistono pericoli tali da richiedere speciali misure di pronto soccorso.

#### In seguito ad inalazione

non pericoloso se inalato

#### In seguito a contatto con la pelle

Lavare con molta acqua.

#### In seguito a contatto con gli occhi

Sciacquare abbondantemente con molta acqua, anche sotto le palpebre.

#### In seguito ad ingestione

Sciacquare la bocca con acqua e berne abbondantemente. Se possibile trattenere il vomito. Se necessario consultare un medico.

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Queste informazioni non sono disponibili.

### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Mostrare questa scheda di sicurezza al medico curante.

## SEZIONE 5: misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

È possibile usare tutti i tipi di materiale antincendio.

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Queste informazioni non sono disponibili.

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Utilizzare sistemi estinguenti compatibili con la situazione locale e con l'ambiente circostante. Il prodotto di per sé non brucia.

## SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Non richiesto

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### Econa-Concentrato

Data di revisione: 03.05.2017

N. del materiale: j2517\_sd

Pagina 3 di 7

#### **6.2. Precauzioni ambientali**

Non scaricare il liquido di lavaggio nelle acque libere.

#### **6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Asciugare con materiale assorbente (es. panno, strofinaccio). Dopo la rimozione pulire ogni traccia con acqua.

#### **6.4. Riferimento ad altre sezioni**

Riferirsi alle misure di protezione elencate nella sezione 7 e 8.

## SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

#### **7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura**

##### **Indicazioni per la sicurezza d'impiego**

Non sono richieste particolari precauzioni.

##### **Indicazioni contro incendi ed esplosioni**

Non sono richieste particolari misure di protezione antincendio.

#### **7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**

##### **Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio**

Immagazzinare a temperatura ambiente nel contenitore originale. Immagazzinare in un luogo accessibile solo a persone autorizzate.

##### **Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio**

Tenere il contenitore chiuso ermeticamente.

Non rimettere mai il materiale non utilizzato nell'imballo originale.

#### **7.3. Usi finali particolari**

Queste informazioni non sono disponibili.

## SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### **8.1. Parametri di controllo**

##### **VALORI LIMITE DI ESPOSIZIONE PROFESSIONALE (D. lgs. 81/08 o ACGIH o direttiva 91/322/CEE della Commissione)**

N. CAS	Nome dell'agente chimico	ppm	mg/m <sup>3</sup>	fib/cm <sup>3</sup>	Categoria	Provenienza
67-63-0	Alcool isopropilico	(400) (500)	(983) (1230)		8 ore Breve termine	ACGIH-2002 ACGIH-2002

#### **8.2. Controlli dell'esposizione**

##### **Controlli tecnici idonei**

Non richiesto.

##### **Misure generali di protezione ed igiene**

Prassi generale di igiene industriale. Non e' richiesto un allestimento speciale di protezione.

##### **Controllo dell'esposizione ambientale**

Manipolare rispettando le buone pratiche di igiene industriale e di sicurezza adeguate.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

#### **9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

Stato fisico: liquido

Colore: blu chiaro

Odore: gradevole

##### **Metodo di determinazione**

Valore pH (a 20 °C):

9,0 K-QP1012C

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### Econa-Concentrato

Data di revisione: 03.05.2017

N. del materiale: j2517\_sd

Pagina 4 di 7

#### Cambiamenti in stato fisico

Punto di fusione:	<-8 °C
Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione:	>98 °C
Punto di sublimazione:	non applicabile
Punto di ammorbidente:	non applicabile
Punto di scorrimento:	non applicabile
Punto di infiammabilità:	>60 °C

#### Infiammabilità

Solido:	non applicabile
Gas:	non applicabile

#### Proprieta' esplosive

Non esplosivo	
Inferiore Limiti di esplosività:	non applicabile
Superiore Limiti di esplosività:	non applicabile

Temperatura di accensione:	>250 °C
----------------------------	---------

#### Temperatura di autoaccensione

Solido:	non applicabile
Gas:	non applicabile

Temperatura di decomposizione:	non determinato
--------------------------------	-----------------

#### Proprieta' comburenti (ossidanti)

Non pertinente	
Pressione vapore:	non determinato

Densità (a 20 °C):	1,02 g/cm³ K-QP1012E
--------------------	----------------------

Idrosolubilità: (a 20 °C)	completamente miscibile
------------------------------	-------------------------

#### Solubilità in altri solventi

non determinato	
Coefficiente di ripartizione:	non determinato
Viscosità / dinamico:	non determinato
Viscosità / cinematica:	non determinato
Tempo di scorrimento:	non determinato
Densità di vapore:	non determinato
Velocità di evaporazione:	non determinato

#### 9.2. Altre informazioni

Contenuto dei corpi solidi:	non determinato
-----------------------------	-----------------

## SEZIONE 10: stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Queste informazioni non sono disponibili.

### 10.2. Stabilità chimica

Queste informazioni non sono disponibili.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Queste informazioni non sono disponibili.

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### Econa-Concentrato

Data di revisione: 03.05.2017

N. del materiale: j2517\_sd

Pagina 5 di 7

#### **10.4. Condizioni da evitare**

Non esporre a temperature superiori a 35 °C.

#### **10.5. Materiali incompatibili**

Queste informazioni non sono disponibili.

#### **10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi**

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

#### **Ulteriori Informazioni**

Non mescolare con altri detergenti o prodotti chimici.

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

#### **11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici**

##### **Tossicità acuta**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

N. CAS	Nome chimico				
	Via di esposizione	Dosi	Specie	Fonte	Metodo
69011-36-5	i-C13-Alchilpoliglicoleteri grassi 5-12 EO				
	per via orale	ATE mg/kg	500		

##### **Irritazione e corrosività**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

##### **Effetti sensibilizzanti**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

##### **Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

##### **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

##### **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

##### **Pericolo in caso di aspirazione**

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### **Ulteriori dati**

Non sono conosciuti né prevedibili danni alla salute nell'utilizzo normale.

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

#### **12.1. Tossicità**

Non sono disponibili informazioni sul prodotto specifico.

#### **12.2. Persistenza e degradabilità**

Non contiene sostanze riconosciute come pericolose per l'ambiente o non degradabili in impianti di trattamento di acqua di scolo. I tensioattivi contenuti soddisfano le esigenze richieste dal Regolamento n. 648/2004/CE relativo ai detergenti.

#### **12.3. Potenziale di bioaccumulo**

Queste informazioni non sono disponibili.

#### **12.4. Mobilità nel suolo**

Queste informazioni non sono disponibili.

#### **12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**

Queste informazioni non sono disponibili.

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### Econa-Concentrato

Data di revisione: 03.05.2017

N. del materiale: j2517\_sd

Pagina 6 di 7

#### **12.6. Altri effetti avversi**

Queste informazioni non sono disponibili.

#### **Ulteriori dati**

Ossigeno chimico richiesto (COD) 380 mg O<sub>2</sub>/g.

## SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

### **13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**

#### **Informazioni sull'eliminazione**

Svuotare a fondo il contenitore. Non versare i resti del prodotto nello scarico in quantità elevate.

#### **Codice Europeo Rifiuti del prodotto**

070699 RIFIUTI DEI PROCESSI CHIMICI ORGANICI; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso di grassi, lubrificanti, saponi, detergenti, disinfettanti e cosmetici; rifiuti non specificati altrimenti

#### **Codice Europeo Rifiuti dello scarto prodotto**

070699 RIFIUTI DEI PROCESSI CHIMICI ORGANICI; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso di grassi, lubrificanti, saponi, detergenti, disinfettanti e cosmetici; rifiuti non specificati altrimenti

#### **Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati**

Pulire il recipiente con acqua. Fornire il materiale di imballaggio lavato ad un impianto locale di riciclaggio.

## SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

### Trasporto stradale (ADR/RID)

#### **14.1. Numero ONU:**

non applicabile

#### **14.2. Nome di spedizione dell'ONU:**

non applicabile

#### **14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:**

non applicabile

#### **14.4. Gruppo di imballaggio:**

non applicabile

#### **14.5. Pericoli per l'ambiente**

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: no

#### **14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori**

Non richiesto

#### **14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC**

non applicabile

### Trasporti/Dati ulteriori

Merce non pericolosa ai sensi dei regolamenti sui trasporti.

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

### **15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**

#### **Regolamentazione UE**

#### **Ulteriori dati**

Il prodotto non è soggetto ad etichettatura secondo le direttive CE o le correspondenti normative nazionali.

#### **Regolamentazione nazionale**

Contaminante dell'acqua-classe (D): 1 - poco pericoloso per le acque

### **15.2. Valutazione della sicurezza chimica**

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

## SEZIONE 16: altre informazioni

## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### Econa-Concentrato

Data di revisione: 03.05.2017

N. del materiale: j2517\_sd

Pagina 7 di 7

#### Modifiche

Rispetto alla precedente, questa scheda di sicurezza contiene le seguenti variazioni nella sezione: 3 / 16

#### Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili.
H302	Nocivo se ingerito.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini.

#### Ulteriori dati

CAM: Ecolabel

*(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)*